



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2005 m. lapkričio 18 d. (18.11)
(OR. en)**

14446/05

PTS A 50

„A“ PUNKTŲ SĄRAŠAS

posėdis: EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Bendrieji reikalai ir išorės santykiai)
2690–as posėdis

data: 2005 m. lapkričio 21 d., pirmadienis, Briuselis

-
1. Techninės pagalbos programos, skirtos KDR Gynybos ministerijos mokėjimų sistemai modernizuoti, kūrimo bendros koncepcijos projektas
14277/05 COSDP 777 PESC 984 EUSEC-RDC 29 COAFR 200
RELEX 617 **RESTREINT UE**
13537/1/05 REV 1 COSDP 687 PESC 879 EUSEC-RDC 20
COAFR 176 RELEX 548 **RESTREINT UE**
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
 2. Tarybos išvadų karinių pajėgumų klausimais, ES visapusiško planavimo koncepcijos ir ESGP paramos saugumo sektoriaus reformos (SSR) srityje ES koncepcijos projektas
14362/05 COSDP 794 PESC 1002 CIVCOM 346 COPOL 12 RELEX 627
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
 3. Tarybos sprendimo, iš dalies keičiančio Tarybos sprendimą dėl Europos gynybos agentūros bendrajam biudžetui taikomų finansinių nuostatų, priėmimas
14359/05 COSDP 793 POLARM 12 IND 78 RECH 210 ECO 130 OC 825
13712/05 COSDP 711 POLARM 9 IND 64 RECH 197 ECO 122 OC 755
+ COR 1 (fi)
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)

4. Europos Sąjungos ir Kanados susitarimas, nustatantis Kanados dalyvavimo Europos Sąjungos krizių valdymo operacijose bendrąsias sąlygas
 - Sprendimo dėl susitarimo sudarymo priėmimas
14030/05 COSDP 744 PESC 948 OC 784
+ ADD 1 REV 1
10620/05 COSDP 449 PESC 577 OC 468
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
5. ESGP paramos saugumo sektoriaus reformai (SSR) ES koncepcija
13565/05 COSDP 692 PESC 881
12566/4/05 REV 4 COSDP 613 PESC 784
2005 m. lapkričio 9 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
6. Tarybos sprendimo, įgyvendinančio Bendruosius veiksmus 2005/557/BUSP dėl Europos Sąjungos civilinių ir karinių veiksmų, skirtų Afrikos Sąjungos misijai Sudano Darfūro regione remti, priėmimas
13955/05 COSDP 739 PESC 942 COAFR 189 CIVCOM 313
OC 777 DARFUR 17
13954/05 COSDP 738 PESC 941 COAFR 188 CIVCOM 312
OC 776 DARFUR 16
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
7. Tarybos sprendimo, įgyvendinančio Bendruosius veiksmus 2005/556/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Sudane paskyrimo, projektas
13528/05 PESC 877 COSDP 685 COAFR 171 OC 741
13529/05 PESC 878 COSDP 686 COAFR 172 OC 742
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
8. Europos Sąjungos stebėjimo misija (ESSM)
 - Tarybos bendrųjų veiksmų, pratesiančių ir iš dalies keičiančių mandatą, projektas
 - Tarybos sprendimo, pratesiančio ESSM misijos vadovo mandatą, projektas
13875/05 PESC 927 COWEB 168 OC 769
+ COR 1 (nl)
13877/05 PESC 929 COWEB 170 OC 771
13876/05 PESC 928 COWEB 169 OC 770
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
9. Pagrindinis tikslas civilinėje srityje 2008
 - Civilinių pajėgumų didinimo konferencija – ministrų deklaracijos projektas
14481/05 PESC 1013 CIVCOM 351 COSDP 813 RELEX 640
JAI 424 PROCIV 175
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)

10. Operacijos koncepcijos (CONOPS) tolimesnei su ESPM Bosnijoje ir Hercegovinoje susijusiai misijai projektas
14035/05 PESC 951 CIVCOM 318 COPS 5 COSDP 747
COWEB 174 **RESTREINT UE**
14306/05 CIVCOM 341 PESC 993 RELEX 622 JAI 412
COSDP 785 COWEB 190 OC 817 **RESTREINT UE**
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
11. Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 382/2001 dėl Europos Sąjungos ir Šiaurės Amerikos, Tolimųjų Rytų bei Australazijos industrializuotų šalių bendradarbiavimą ir prekybinius ryšius skatinančių projektų įgyvendinimo nuostatas, projektas
13572/05 RELEX 543 COASI 119 USA 64 CDN 29 FIN 384
COMER 150 OC 746
13573/1/05 REV 1 RELEX 543 COASI 119 USA 64 CDN 29 FIN 384
COMER 150 OC 746
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
12. Tarybos bendrųjų veiksmų, iš dalies keičiančių ir pratęsiančių Bendruosius veiksmus 2004/847/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Kinšasoje (KDR) dėl integruoto policijos padalinio (*EUPOL KINSHASA*), projektas
14104/05 RELEX 602 CIVCOM 328 PESC 971 COSDP 760
JAI 400 COAFR 197
+ COR 1
14043/05 RELEX 591 CIVCOM 321 PESC 954 COSDP 750
JAI 392 COAFR 193
13774/05 RELEX 569 CIVCOM 307 PESC 914 COSDP 722
JAI 375 COAFR 183
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
13. Tarybos išvadų dėl Vakarų Balkanų projektas
14314/05 PESC 997 COSDP 787 COWEB 192 CIVCOM 345 POLMIL 3
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
14. Santykiai su Vakarų Balkanais
- Stabilizacijos ir asociacijos procesas: įgaliojimai Komisijai vesti derybas su Bosnija ir Hercegovina dėl Stabilizacijos ir asociacijos susitarimo
14364/05 YU 9 COWEB 195
14363/05 YU 8 COWEB 194 **RESTREINT UE**
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)

15. Santykiai su Vakarų Balkanais
 - Tarybos sprendimo dėl protokolo, iš dalies keičiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos susitarimą dėl cukraus produktų, kurių kilmės šalis yra Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija, importo į Bendriją tarinių kvotų, sudarymo projektas
13907/05 AGRI 287 COWEB 172 WTO 186 OC 773
13061/05 AGRI 257 COWEB 149 WTO 156
2005 m. lapkričio 9 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
16. Santykiai su Ukraina
 - Pasirengimo ES ir Ukrainos aukščiausio lygio susitikimui eiga
 - Susitarimo memorandumas dėl Ukrainos ir Europos Sąjungos bendradarbiavimo energetikos srityje
14355/05 COEST 192 NIS 154
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
17. Santykiai su Moldova
 - Europos Sąjungos pozicijos patvirtinimas rengiantis šeštajam ES ir Moldovos bendradarbiavimo komitetui (2005 m. lapkričio 29 d., Kišiniovas)
14356/05 COEST 193 NIS 155
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
18. Šiaurės dimensija
 - Šiaurės dimensijos politikos 2007 m. gairės (ministrų susitikimas 2005 m. lapkričio 21 d. Briuselyje)
14358/1/05 REV 1 COEST 194 NIS 156
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
19. ES ir Kanados aukščiausio lygio susitikimas, 2005 m. lapkričio 24 d.
 - Bendro pareiškimo projektas
14646/05 CDN 33 PESC 1033 ENV 541 COMER 168 WTO 203
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
20. Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos susitarimas dėl keitimosi įslaptinta informacija saugumo procedūrų
 - Sprendimo dėl susitarimo sudarymo patvirtinimas
13302/05 CSC 65 PESC 855 JAI 342
9292/05 CAB 16 PESC 429 JAI 185 OC 320
2005 m. spalio 25 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
21. Europos ekonominė erdvė
 - Europos Sąjungos bendrosios pozicijos patvirtinimas rengiantis EEE Tarybos 24-am posėdžiui
14413/05 EEE 57
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)

22. Komisijos rekomendacija Tarybai įgalioti Komisiją pradėti derybas su Viduržemio jūros regiono partneriais dėl ekonominės integracijos susitarimų dėl paslaugų ir įsisteigimo
13261/05 MED 37 WTO 167 SERVICES 49 **RESTREINT UE**
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (Coreper II)
23. Informacijos apie pasirengimą *Euromed* aukščiausio lygio susitikimui atnaujinimas
14648/05 MED 45
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (Coreper II)
24. Santykiai su Jordanija
- Europos Sąjungos pozicijos priėmimas rengiantis Asociacijos tarybos ketvirtajam posėdžiui (2005 m. lapkričio 21 d., Briuselis)
14399/05 RHJ 9 OC 828
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (Coreper II)
25. Santykiai su Maroku
- Europos Sąjungos pozicijos penktajame Asociacijos tarybos posėdyje (2005 m. lapkričio 22 d. Briuselyje) patvirtinimas
14400/05 MA 22 OC 829
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (Coreper II)
26. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC34/2005 2005 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje – Komisija (neprivalomosios išlaidos)
13062/05 FIN 359 PE-L 126
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (Coreper II)
27. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC38/2005 2005 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje – Komisija (neprivalomosios išlaidos)
13934/05 FIN 398 PE-L 140
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (Coreper II)
28. Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC39/2005 2005 finansinių metų bendrojo biudžeto III skirsnyje – Komisija (neprivalomosios išlaidos)
13935/05 FIN 399 PE-L 141
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (Coreper II)
29. 2005 finansinių metų biudžeto pakeitimų projektas Nr. 6 – Bendroji įplaukų ir išlaidų suvestinė pagal skirsnius – IV skirsnis – Teisingumo teismas - antrasis svarstymas Taryboje
14220/05 FIN 421 PE-L 151
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinųjų atstovų komiteto (Coreper II)

30. Skaidrumas/Galimybė visuomenei susipažinti su dokumentais
- Kartotinė paraiška 40/c/01/05
13461/05 INF 168 API 122 JUR 421
- Tomasz MARCINIAK skundas Europos Ombudsmenui (2172/2005/MHZ)
13382/05 OMBUDS 13 INST 77 INF 164 JUR 417
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
31. *Residence Palace*
14501/05 IMM 3
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
32. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl keitimosi informacija apie teistumą (TA)
13493/05 COPEN 165 OC 733
7385/05 COPEN 57 OC 163
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (cs)
+ REV 3 (sk)
+ REV 4 (sv)
+ REV 5 (lv)
+ REV 6 (nl)
+ REV 6 COR 1 (nl)
2005 m. gegužės 19 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
33. Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas
- Kenneth FRASER (JK) skyrimas
14219/05 CES 77
+ COR 1 (da)
+ COR 2 (fi)
14217/05 CES 76 JUR 449
2005 m. lapkričio 16 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
34. Tarybos reglamento, iš dalies keičiančio Reglamento (EB) Nr. 27/2005 nuostatas dėl Atlanto silkų, juodųjų paltusų ir aštuonkojų, priėmimas (TA)
14151/05 PECHE 230 OC 795
13644/05 PECHE 217 OC 752
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (lv)
2005 m. lapkričio 16 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)

35. ŽŪPC – AKR ir EB ambasadorių komiteto sprendimo dėl Žemės ūkio ir kaimo bendradarbiavimo techninio centro 2006 m. biudžeto patvirtinimo projektas
ACP-CE 2134/1/05 REV 1
+ ADD 1
+ ADD 2
ACP-CE 2135/05
12087/05 ACP 119 FIN 316
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
36. Žemės drebėjimas ir cunamis Indijos vandenyne
- Tolimesni veiksmai, susiję su ES veiksmų planu
14620/05 DEVGEN 225 PESC 1029 RELEX 651 PROCIV 180 COASI 138
+ COR 1 (en)
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
37. 2005 m. metinė Europos bendrijos vystymosi politikos ir išorės pagalbos įgyvendinimo 2004 m. ataskaita
- Tarybos išvadų projektas
13920/05 DEVGEN 201 RELEX 580 ACP 139
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)
38. Tarybos reglamento dėl galimybės gauti Bendrijos išorės paramą priėmimas
14257/05 DEVGEN 207 ALIM 20 RELEX 615
+ ADD 1
12719/05 DEVGEN 179 ALIM 18 RELEX 48J0 OC 670
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)

°
° °

Viešai svarstomas klausimas

39. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl galimybės gauti Bendrijos išorės paramą (TA + P) [pirmasis svarstymas]
- Teisės akto priėmimas
14266/05 CODEC 1005 DEVGEN 208 RELEX 616 ALIM 21
+ ADD 1
PE-CONS 3642/05 DEVGEN 148 RELEX 382 ALIM 16 CODEC 635 OC 551
2005 m. lapkričio 17 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (Coreper II)

(TA) = Teisės aktas

(TA + P) = teisės aktas + pareiškimas